

**Abonnementssatz**  
mit der wöchentlichen Ausgabe eines  
schwierigen Unterhaltungs-Blattes  
Preis des Abonnements 10 Pf. Netto  
oder 10 Pf. bei Bezahlung zu  
den Buchhandlungen 10 Pf. zu  
zahlen. Durch die Zahlungen  
abgeleitete Kosten 10 Pf.  
Jahr 1902. Unter Berücksichtigung  
der Sachen und Zeitschriften-Kosten  
8 Pf. für das Abonnement 10 Pf.  
zur Übernahme.

**Redaktion**  
Gärtnerstraße 22, vorn.  
Sprechstunde  
am Dienstag von 12 bis 1 Uhr.  
Telefon: 8111. Nr. 1760.

Telefonnummern:  
Postamt: 8111.  
Telegraphen: Dresden.

# Sächsische Arbeiter-Zeitung

Organ zur Wahrung der Interessen der Arbeiterklasse.

Nr. 136.

Dresden, Dienstag den 17. Juni 1902.

13. Jahrg.

## Weibliche Fabrikinspektion in Sachsen.

(Aus den Berichten der sächs. Fabrikinspektoren.)

Am Zusammenhang mit der Ausübung weiblicher Arbeitskräfte steht die weibliche Fabrikinspektion, die in Sachsen allerdings noch in den ersten Anfängen steht und leider so schlecht fundiert ist, daß im allgemeinen etwas Erfreiliches nicht erwartet werden kann. Zunächst ist den weiblichen Vertrauenspersonen in völlig verfehlter Weise die Ansage erteilt worden, in den Büros zu warten, bis sie von Arbeiterninnen aufgesucht werden. Dieses Verfahren ist besonders in Sachsen bedenklich, wo sich die Fabrikinspektoren keines besonderen Vertrauens der Arbeiter erfreuen und die Zahl der auf den Büros verbleibenden Arbeiter außerordentlich gering ist. Dieses Missverstehen muß sich naturngsmäßig auch den Arbeiterninnen mitteilen. Bei diesen ist aber auch noch der Mangel einer Organisation ein Hindernis, daß ein Verlehr der Arbeiterninnen mit den weiblichen Vertrauenspersonen eintreten kann. Den Verlehr der Arbeiter mit den Fabrikinspektoren vermittelnd die Vertrauensmänner und Vorstände der Organisationen, bei den Arbeiterninnen steht dieses Bindeglied. Man sieht, die Grundlage, auf der Ansage einer weiblichen Fabrikinspektion in Sachsen errichtet sind, ist völlig verfehlt. Die weiblichen Vertrauenspersonen der Fabrikinspektion mühten mindestens mit den Rechten ausgestattet werden, die Fabriken befinden zu dürfen, wie die männlichen Aufsichtsbeamten. Der weiblichen Vertrauensperson im Regierungsbereich Dresden ist diese Erlaubnis anscheinend auch erteilt worden. Sie hat deshalb auch über eine ziemlich umfangreiche Tätigkeit zu berichten, wie wir noch sehen werden. Dagegen sind die Berichte über die Tätigkeit der weiblichen Vertrauenspersonen aus anderen Bezirken ein sprechender Beweis dafür, daß das System vollständig verfehlt ist. Es wird berichtet:

Die weibliche Vertrauensperson für die Gewerbeaufsicht ist, mit Ausnahme von 3 Fällen, in denen die Vertrauensperson aber nicht zu handeln war, von den Arbeiterninnen nicht in Anspruch genommen worden. (Bautzen.)

Die schon vom 1. August des Jahres 1900 an für denjenigen Regierungsbereich Chemnitz bestellte, in Chemnitz wohnende weibliche Vertrauensperson für die Gewerbeaufsicht hat sich zwar auch im Berichtsjahr an zwei Werktagen jeder Woche morgens von 12 bis 1 Uhr und abends von 7 bis 8 Uhr sowie an den Sonn- und Festtagen nachmittags von 1 bis 3 Uhr in ihrer Wohnung zur Entgegennahme von Bitten, Beklagenden usw., welche Arbeiterninnen nicht unmittelbar den Aufsichtsbeamten vortragen wollen, zur Verfügung gehabt; es ist ihr jedoch, wie bereits im Vorjahr, aus Arbeitskreisen oder von anderer Seite nicht ein einziges Mal Gelegenheit gegeben worden, mündliche oder schriftliche Anträge bzw. konkrete Anliegen entgegenzunehmen. (Chemnitz.)

Der weiblichen Vertrauensperson für den Kreishauptmannschaftlichen Bezirk gingen im Laufe des Jahres 9 Anzeigen bzw. Beklagungen ein. Diese betrafen betriebsbedingte Streitigkeiten und wurden die Beklagenden desto mehr an die Gewerbeberichter verwiesen. Die übrigen Anzeigen hatten die unerlaubte Vertraulichkeit eines Vorarbeiter einer Arbeiters gegenüber, das Fehlen der Vorauszahlung, die Forderung für Minderjährige, ungünstige bezw. unreine Arbeit.

## Die Fanfare.

Roman von Fritz Maßner.

(14. Fortsetzung.) (Nachdruck verboten.)

VI.

Der Kunsthändler, in dessen Diensten Dösselhof zumeist arbeitete, eröffnete die Winterausstellung in den engen Räumen seines Galerie. Ueberallhin an Kästen und Stühlen, an Tischen und Kritiken, an Träger alter Rahmen und an die Trägerinnen der schönen Bilderrötelchen fand er seine Einladung für den nächsten Sonntag in Form eines zierlichen Catalogs der ausgezeichneten Gemälde. Das große Publikum sollte vom Eröffnungstage ausgeschlossen werden, weil es ja doch nicht kam und durch die Zurücksetzung noch am ehesten neugierig zu machen war.

Aller Orten wurden die kleinen Cataloge, welche natürlich alphabetisch mit einer Marke von Andreas Adenbach anfingen, freundlich aufgenommen.

Nur in der Redaktion der Fanfare gab die Winterausstellung Veranlassung zu einer Verstärkung der bisher unausgesprochenen Bemerkungen, vielleicht nur deshalb, weil Bode unter der Gefahr seines ersten Prothesen die Dinge seither nahm, als er es sich vorgenommen hatte.

Die Anlage betrat einen Leitartikel gegen die katholische Kirche. Bode selbst hatte den Aufsatz geschrieben, in welchem nebenbei — zum Ärger Gottlieb Wettmanns — der Ablaufkram der Reformationszeit mit dem Auktionatschacher läufigen Journalisten verglichen wurde. Am übrigen hatten nur zwei unglaublich gewohnte Worte die Möglichkeit einer Verurteilung geboten. Bode gab sie alle Mühe, um die Ausübung einer harten Verurteilung gar nicht zu denken. Er war mit seinem Verbalmissverständnis Wettmann sonst nicht unzufrieden und durfte hoffen, daß der Prozeß ihm sein hartes Martiniun auferlegen würde.

Er hatte sich in das Friedhofsdindl der Großenkirchenstraße so völlig eingepackt, er batte von früher her so wenige Beziehungen zu gelehrten Kollegen gepflegt, daß er seit Lebensbeginn der Redaktion kaum mehr ein freudiges Urteil über seinen neuen Kreis vernahm. Und im Laufe der Zeitung selbst blieb es dabei, daß die untaubten Geschichten, die er da und dort witterte, nicht zu seiner offiziellen Meinung gelangten.

einrichtungen, daß Ausbauen unanständiger Bilder in einem Arbeitslokal, eines Betriebes eines Meisters gegenüber den Arbeitern und unanständige Ansage von verbreiteten Altkleidern zum Gegenstande. (Dresden.)

In diesen Bezirken steht man noch nicht zu der Einsicht gekommen zu sein, daß eine Aenderung in der Thätigkeit der weiblichen Vertrauenspersonen notwendig ist, denn es verlautet nichts darüber, daß sie in Zukunft eine Aenderungsthätigkeit ausüben sollen, wie es in der Dresden Kreishauptmannschaft schon geschieht. Die weibliche Vertrauensperson dieses Bezirks berichtet u. a. folgendes:

Die von der weiblichen Vertrauensperson dreimal wöchentlich, und zwar Dienstag und Freitag von 6 bis 8 Uhr abends und Sonnabend von 11 bis 12 Uhr vornehmlich abendliches Sprechstunden wurden im Berichtsjahr von insgesamt 54 Personen, darunter auch 2 Arbeitern bewältigt.

Schätzliche Anfragen liegen 14 ein. Es sind verschiedene Beschwerden vorgebracht worden, die einzeln aufgeführt sind. Darunter waren Klagen über ungenügende Trennung der Arbeit und leidliche Behandlung. In 11 Fällen wurden Angelegenheiten "privater Natur" vorgebracht. Durch Vermittelung der weiblichen Vertrauensperson wurde in diesen Fällen privater Natur zwei Arbeitern, denen in Folge von Unzulänglichkeiten die häusliche Arbeitserhaltung unmöglich geworden war, leichtere Arbeit zugewiesen, einer jungen Frau Eigentumsarbeit die Erlernung einer neuen Tätigkeit angemessene Handwerkstätigkeit ermöglicht und endlich einer durch die Folgen einer schweren Operation geblödeten Arbeitern ein vierzehntägiger Erholungsurlaub im Ergebrige gewährt.

Wenngleich so heißt es weiter, die vorgebrachten Beschwerden und Wünsche nicht derartiger Natur waren, daß dieselben in den meisten Fällen nicht auch einem männlichen Beamten gegenüber ausgeschrieben werden könnten, so läßt sich doch nicht verteuern, daß die Arbeitern sich weit eher dazu entschließen, Wünsche und Beschwerden einer Frau anzutrauen, die ihren Bedürfnissen naturgemäß ein größeres Verständnis entgegenbringen vermag, als dies der männliche Beamte im Stande ist.

Wie groß die Furcht vor Entlassung bei beschwerdeführenden Arbeitern ist, zeigen folgende Ausführungen:

Sieht schwer bleibt es noch wie vor, die Arbeitern unter Anbringung von Bedenken zu einer Anerkennung zu bewegen. Wo es dennoch auf nützliches Zureden geschied, wird immer die Sicherung verlangt, den Namen auch der zuständigen Behörden gründlich zu vermerken. Hierdurch wird natürl. die Aufführung von Weisungen in den betreffenden Fabriken sehr erschwert. Aber die Furcht vor Entlassung ist so groß, daß in dieser Beziehung schwieriger Wandel geschehen wird. Daß diese Furcht begründet ist, und die Arbeitern oft davon abhält, selbst vom gesundheitlichen und sozialen Standpunkt aus gebotene Beschwerden anzuhören, beweist der weiblichen Vertrauensperson die eigenen nach dieser Richtung hin gemachten Erfahrungen. In zwei Fällen haben Arbeitgeber der weiblichen Vertrauensperson bei Gelegenheit von Besuchen in den Fabriken die Anerkennung gemacht, das auf den Verdacht hin, Beschwerde bei der Vertrauensperson erhoben zu haben, gleich mehrere Arbeiterninnen entlassen worden sind, gleichviel, ob dieselben bei der Weisung

Um die auswärtige Politik summerte sich Wettmann weniger als je, da Bodes Leitartikel entging, beobachtet zu werden. Und wegen der Borschtschits in den anderen Teilen der Zeitung verstandigte er sich ja mit den gefährlichen Unterredakteuren selbst. Bode hatte mehrere Herren als so gute Kameraden kennen gelernt, doch er wußte wohl ein wenig Radikalität zuzutrauen, sie aber eines Opfers ihrer Überzeugung nicht für fähig halten wollte. So kam, daß er bisher immer den Sieg davontrug, so oft er von einem schmugeligen Handel erfaßt und ihn nicht dulden wollte. Wettmann verfolgte dabei die Übung, daß er jedesmal Pintus vorwarf und den Liebhaber spielen.

Als einmal im Januarettone eine begeisterte Dame auf Hoffmayers Straßteil erritten und bei der Gelegenheit Bodes Leibknecht, einen Münchner Bräu, schlecht genannt wurde, setzte er es durch, daß einige Tage später dasselbe Bräu durch eine kleine Studentengruppe angepreist wurde. Er mußte freilich nicht, daß der Münchner Bräu des Wettmanns Nacht erkannt und infiziert hatte. Ebenso ging es ihm mit einem häßlichen Börnenartikel und mit einer Reihe von Angriffen gegen eine Operettensuite. Wenn die Verhüpfungen sich fügten und den Herausgeber mit Insulaten verhöhnen, so wußte dieser noch den Mittelsachen und ließ Bode gewähren. Es kam sogar vor, daß der Herausgeber in gleichzeitigen Fällen ganz ohne Nebenobjekt dem Anlaufe Scher gabs und gräßig willkürliche Werke, die nicht infiziert waren, in halbenlangen Aufsätzen loben ließ. Vielleicht schätzten die Verleger später aus Danckert dem doch ihre Autorensträfe, und dann — Bode hatte sich in gewisser Weise bemüht und mußte gesiegt werden. Die Zahl der Abonnenten hatte zwar nur ganz unbedlich zugewonnen, aber im Antefall des Platzen war doch eine leise, äußerlich wahrnehmbare Löffung erfolgt. Die politischen Urteile wurden von den älteren Zeitungen nicht mehr mit unterschätzlicher Verachtung behandelt. Die Fanfare wurde von den Bequemen genannt und Wettmann erlebte zum erstenmale die Überraschung, daß er einen Leitartikel seiner eigenen Platte las. Er überprüfte dem aus seinen neuen Redakteur bei jeder Begegnung mit rohen Börnen und überragende Zeitung mit überzeugender Löffung erfolgt. Bode empfand das ziemliche dieser Auszeichnung gar wohl, aber es freute ihn doch, einen so irrischen Geist zur Anerkennung seiner Absichten gezwungen zu haben.

Der Anfang zu einer Besserung war gemacht, und wenn

**Interesse**  
weichen die 6 gebrauchte Zeitungen  
aber keine Raum mit 20 Pf. be-  
reit und bei mindestens dreifach  
Wiederholung eines Blattes genügt.  
Wiederholungen 15 Pf. pro Blatt  
mögen bis höchstens 100 Pf.  
hinauf in der Gesamtheit abzugeben sein  
und jenseit davon zu begrenzen.

**Expedition:**  
Gärtnerstraße 22, post.  
Bestellnummern von 1 bis 100  
abwärts auf 800.  
Telefon: 8111. Nr. 1760.

Gefärbte Blätter mit Wandschutz bei  
Grau- und Grau-

büroletten wären oder nicht. Hörte kommt, daß die Arbeitern in den allermeisten Fällen keiner beruflichen Organisation an-  
gehören, dem Arbeitgeber daher als Einzelpersön-  
lichkeit vielmehr nachviele gegenübersteht.

Bei einer Arbeitshandlung erwartet der Arbeitnehmer  
davon der Arbeitnehmer über die ihnen in den Fabriken zu teil-  
gewordene Würde und ungerade Behandlung. Diese Klagen richten  
sich weit seltener genau die Arbeitnehmer selbst, als vielmehr gegen das  
Betriebspersonal, wie Werkmeister, Diener etc. Wie häufig  
besteht hat die weibliche Vertrauensperson häufig Bevorzugung  
genommen, mit den Arbeitern über diesen Punkten der Betriebs-  
regulierung Rücksicht zu nehmen und denselben eine stärkere Kontrolle  
ihres Betriebspersonals auszuüben. Von diese Bemühungen viel-  
tach von Erfolg angetroffen und bewirkt die jährl. dauernden  
durchgehenden Auseinandersetzungen der Arbeitern.

Besondere Aufmerksamkeit erfordert die weibliche Vertrauens-  
person des Dresden Bezirks weiter, erfordert Wissende in der  
Konfessionsabteilung. Denn diese Vertriebe durch die weibliche Ver-  
trauensperson vom 31. Mai 1897 getroffen werden, in die Möglichkeit  
gegeben, die Arbeitnehmer unter den Städt. der 81 bis 135 bis 139 und  
140 der 1. C. zu stellen. Da die genannte konkrete Verordnung  
sich jedoch lediglich auf solche Vertriebe erstreckt, die „am Grunde“ und  
auf Lager arbeiten lassen, so bleiben hierin die Verträge der  
Damenfleiderbetriebes, welche auf Beziehung und nach  
Mitarbeit anstreben, aus. Diese davon in eine voll-  
ständige Willkür hinfüllt der Arbeitstag und der Arbeitzeit und der  
für die Mädchinen bestimmten Stunden. Die der weiblichen Vertrauens-  
person liegenden Kontrakturen weisen solche Klagen und Beschwerden  
enthalten Wissende, deren vorläufige Behandlung, die Arbeitern durch diese fortwährenden  
weiblichen Personen auf das Ende einer fortwährenden  
So soll z. B. ein weibliches Kind, wie gut in die Arbeit hereinarbeitet und  
den entwirrten Arbeitern hierdurch die Möglichkeit ge-  
nommen werden kann, ihre Bemühungen durch Vermittelung der elektrischen  
Bahnen zu erreichen. Die Arbeit davon ist, daß sich insbesondere die  
jüngeren Mädchinen, den oft neuen und sehr eisernen 12, nach  
ihrer Belebung zu tun veranlassen, was häufig nur mit einer Stunde  
oder Bedienung andauert zu sein, und es darf sicher vorstellen, die  
Kinder bei Belämmern auszutrocknen, um sie dann nur mit einer Stunde  
oder einem Tag als Nachzettel zu bestrafen müssen. In einem  
Falle sollen die Arbeitern unter Anordnung sofortiger  
Entlassung sogar gewungen werden, um diese Lage und eine  
Rücksicht zu erhalten und die ohne weibliche Unterbrechung  
angestrebten Fortschritte ergeben allerdings keine gewünschte Ausfall-  
punkte für die Wirtschaft vor. Bemühungen.

Verunsichert man diesen, daß die Damenfleiderbetriebes nicht zu den eigentlichen Betrieb-  
betrieben gerechnet wird, und daß sich entsprechend die Arbeitser-  
haltung ziemlich weite Zeiträume des Jahres erstreckt, so liegt sich leicht  
ermitteln, welche Arbeitern die Arbeitern durch diese fortwährende  
Überwachung an ihrer Stellung erzielen.

Ein weiterer Liebhaber in die zum Teil vorhandene Unregel-  
mäßigkeiten im Einhalten der Mindestzeit, die den Arbeitern, nach  
deren Aussage, von 3 bis 4 Uhr nachmittags notwendig würden.

Wiederum, Plagen und Unterleidende sind bei dieser Erwerbs-  
möglichkeit häufig zu beobachten. Eine Ausdehnung des Arbeitertags  
noch auf diese Verträge erfordert daher als unabsehbare Not-  
wendigkeit.

Aus diesen Neuerungen erhält man, daß die weibliche  
Fabrikinspektion in Sachsen eine Zukunft hat, wenn die Sache  
richtig angegangen wird.

Der Herausgeber hat so weiter auf geradem Wege fortgetreten  
ließ, so war aus der Zeitung „Fanfare“ vielleicht noch etwas  
Ordentliches zu machen. Um Ratlos willen batte er diese  
Vorarbeit auf sich genommen, um ständig willen sollte es ihm  
doppelt freuen, wenn sein besseres Ziel dabei nicht verloren  
ging.

So handelt Bode zu seinem Prothra, als an einem der  
leuten Novemberabende die Einladung zur Winteransetzung  
des Kunsthändlers eingetroffen.

Der Redakteur hätte die Vorarbeit auf sich genommen und sie mit den  
anderen Theaternotizen und Einladungen dem Vetter des  
Januarettos beigegeben, wenn er nicht auch folzendes Briefchen  
von der Hand des Agenten Pintus vorliegen hättet:

„Mein verehrter Herr Doktor!

Mein Freund Wettmann hat mir zugesagt, daß ich über  
die Eröffnung der Winteransetzung am nächsten Sonntag  
schreiben darf. Er hat es mir jetzt verordnet, und Wettmann  
ist ein Mann, ein Wort. So will dann aber nur einen Be-  
weis von meiner Bedeutung und meiner Hochachtung geben.  
Darum frage ich pro forma erst bei Ihnen an, ob Sie einen  
Kunsttag auf dem Gebiete der Wahlen abhalten möchten, und  
daß er sich die Ehren einer neuen Karriere in den Spalten  
der Fanfare verdient.

Die Winteransetzung invertiert zweimal wesentlich,  
zunächst doppeltwichtig. Auch somit ist mir mit  
der Arbeit, Ihnen eine Probe von meinen Fähigkeiten zu  
geben, welche ich mit durchzuhängen verfüge mit der Frei-  
heit und einer ausgedehnt vorreichenden mit den großen Taten  
des Künstlers einstimmen habe. Mit folgendem Briefje  
soll freundlich ergebnend:

„R. Pintus.“

Bode hatte das Erstellen schon mit äußerlichem Lachen  
beobachtet und nach einem amtlichen Schilderblatt geziert,  
das ihm näher stand. Er vor einer Vorladung auf den Som-  
mabend: sein Profeß teilte verhandelt werden.

Er ging mit dieser Befreiung in Wettmanns Schreib-  
stube und nahm den Brief des Agentenagenten gleich mit.  
Die Probenübereignung war rasch erledigt. Wettmann be-  
trachtete die gerührte Auseinandersetzung als eine wohl-  
feile Reklame, wobei dann, wenn eine Veröffentlichung erfolgte;  
weil aber eine Veröffentlichung noch wirkloser und wortfeiner  
war, so stand er nicht an, in solchen Fällen die Stoffen für  
einen der besten Verteidiger Berlins zu bestreiten.